

BIBLIOGRAPHIE

1. - Sources manuscrites
2. - Sources imprimées
3. - Répertoires bio-bibliographiques
4. - Ouvrages et articles consultés

Sources manuscrites

Archives de la bibliothèque nationale de Thaïlande

Archives de France:(copies)

- Série K 1334 notamment N°2
 - Mémoire pour établir la religion et le commerce à Siam
 - Mémoire de M. Constance donné à Tachard pour le R.P. de la Chaise, le 10 décembre 85.

- Série K 1368 notamment N°58
 - Ambassade à Siam en 1685
 - Relation de ce que Monsieur le Chevalier de Chaumont a fait à Siam
 - Divers mémoires et leurs réponses présentés au cours de cette Ambassade
 - Privilèges accordés aux missionnaires par le Roi de Siam
 - Privilèges accordés à la Compagnie Française

- Série K 1375 Question des rites chinois

- Série M 203 - 204 - 205 Pièces relatives à la fondation
de la Société des Missions
Etrangères

Fonds des Colonies : (copies)

- Affaire Constantin Phaulkon, 2 vol. (1687-1717).

- Affaires Diplomatiques de Siam, 1 vol. (1669-1689).

- Affaires Etrangères Paris-Asie, 1 vol. (1681-1740).

- Extrême-Orient, Siam, vol.1 (1669-1685).
(51 pièces) les archives de Cébéret.

- Extrême-Orient, Siam, vol.2 (1687-1688)
(32 pièces)

- Extrême-Orient, Siam, vol.3 (1689-1703)
(46 pièces)

- Mémoire de Monsieur de Constance
 - vol.1 (1686-1687)
 - vol.2 (1669-1687)
 - vol.3 (1689)

- Voyage du Père Tachard en 3 volumes (différent de l'ouvrage imprimé sous le titre : Voyage du Siam des Pères Jésuites...)

Fonds de la Marine : (copies

- Registre des expéditions de Siam, 1 vol.
 - (1687-1689)

- Registre de la Compagnie des Indes, tome I.

- B4 Marine 44 f. 297-351
 - (1685-1686)

- B4 Marine 53-57
- B4 Marine 59 f. 265-289
 - (1685-1690)

- B4 Marine 11-26 f. 252-523

Record of the relation between Siam and foreign countries
in the 17th Century. 5 vol. (de 1634 à 1687) tiré de
manuscrits de La Haye et de l'India Office, rassemblés
par le Conseil de la Bibliothèque Vajiranana en 1915.

Archives de la Société des Missions Etrangères
de Paris (Rue du Bac, Paris)

La plupart des manuscrits sur les voyages des Vicaires Apostoliques et de leurs compagnons M.E.P., leurs activités à Siam pendant les 26 ans qui constituent la période délimitée pour notre étude et leurs relations avec la Cour de Siam et de France sont conservés au Séminaire des M.E.P. à Paris. Ce sont des lettres et des mémoires en plusieurs exemplaires, classés dans des volumes séparés. L'ensemble des documents concernant le Siam sont reproduits sur microfilms et sont disponibles au centre des M.E.P. à Bangkok.

- vol. 101, 102, 106, 107 : Mgr.Pallu et des pièces diverses, l'ensemble des lettres contenues dans le Recueil des Lettres rassemblé par Launay.
- vol. 110-112 : Mémoires de Bénigne Vachet.
- vol. 114-115 : Les Commencements de la Mission à Siam.
- vol. 118-121 : Journal de la Mission de Siam.

- vol. 121 : Relation du voyage de Mgr. Béryte.
- vol. 122 : Lettres de Mgr. Lambert.
- vol. 125 : Vie de Mgr. Laneau.
- vol. 136 : Relation Abrégée de Mgr. Pallu.
- vol. 849-862 : Mission de Siam : Journal de la Mission,
correspondances 1663-1699.
- vol. 868 : Mémoire de Bénigne Vachet sur Constance
Phaulkon.
- vol. 869 : Mémoire de Bénigne Vachet sur l'histoire de
Siam.
- vol. 876-879 : Mission de Siam 1663-1688.

Archives Jésuites
Université Notre-Dame
NAMUR (Belgique)

Fonds Bosmans : toute la Correspondance du P. Maldonado
(en partie inédite)

Sources imprimées

BOURGES, Jacques de, M.E.P., Relation du voyage de Monseigneur l'évêque de Béryte, Vicaire Apostolique du royaume de la Cochinchine, par la Turquie, la Perse les Indes, etc. jusqu'au royaume de Siam et autres lieux, Paris, 1666 (édition de 1683), in-8°.

CARDIM, François, S.J., Relation de la province du Japon écrite en Portugais par le Père François Cardim de la Compagnie de Jésus procureur de cette province, Tournai, 1645, in-12°.

CHOISY, M. l'abbé de, Journal du voyage de Siam, Trévoux, 1741, in-18°, nouv. édit.

DE L' ISLE, Relation historique du royaume de Siam, Paris, 1684, in-18°.

DESFARGES, Relation des révolutions arrivées à Siam dans l'année 1688, Amsterdam, 1691, in-12°.

Documents historiques relatifs à la société des Missions

Etrangères, rassemblés par LAUNAY, Adrien, Paris,
1894, in-8°.

Documents historiques, Histoire de la mission de Cochinchine,

(1658-1823), rassemblés par LAUNAY, Adrien, tome I,
Paris, 1920, in-8°.

Documents historiques, Histoire de la mission de Siam,

(1662-1811), rassemblés par LAUNAY, Adrien, 2 tomes,
Paris, 1927, in-8°.

Etat présent de l'Eglise de la Chine et des autres royaumes

voisins, Paris, 1670, in-12°.

FLEURY, l'abbé de, Mémoire à Mgr. Laneau, 1689, in Lettres
Edifiantes et Curieuses, tome XIV.

FLEURY, l'abbé de, Le Catéchisme Historique, Lille, 1712.

FORBIN, Claude, Mémoires du Comte de Forbin, 2 volumes,
Ed. Jean Massy, Marseille, 1781.

GERVAISE, Nicolas, Histoire naturelle et politique du
royaume de Siam, Paris, 1688, in-4°.

- GRAAF, Nicolas, Voyage de Nicolas de Graaf aux Indes orientales et en d'autres lieux d'Asie depuis 1639 jusqu'en 1687, Amsterdam, 1719, in-8°.
- KAEMPFER, Engelbert, A Description of the Kingdom of Siam, 1690, (publié en 1727), réédité par White Orchid Press, Bangkok, 1987.
- LA LOUBERE, Simon de, Du royaume de Siam, J.B. Coignard imprimeur et libraire ordinaire du roi, Paris, 1691, 2 volumes, in-18°.
- LA LOUBERE, Simon de, A new Historical Relation of the Kingdom of Siam, London, 1693.
- LE BLANC, Marcel, S.J., Histoire de la Révolution du royaume de Siam, arrivée en l'année 1688, et de l'état présent des Indes, Lyon, 1692, 2 volumes, in-18°.
- MARINI, Jean, Philippe de, S.J., Histoire nouvelle et curieuse des Royaumes de Tonquin et de Laos, Paris, 1666, in-4°.
- MARINI, J.P. de, S.J., L'état présent de l'Eglise de la Chine et des autres royaumes voisins, Paris, 1670.

ORLEANS, Joseph d' , S.J., Histoire de M. Constance, premier ministre du roi de Siam, Paris, 1690, in-12°.

Mgr. PALLU, M.E.P., Recueil de Lettres, annotées par LAUNAY, Adrien, 2 volumes, Paris, 1904, in-8°.

Mgr. PALLU, M.E.P., Relation abrégée des missions et des voyages des évêques français envoyés aux royaumes de la Chine, Cochinchine, Tonkin et Siam, Paris, 1688 (édition de 1682), in-8°.

Relation des missions des évêques français aux royaumes de Siam, de la Cochinchine, du Cambodge et du Tonkin,...
divisée en quatre parties, Paris, 1674, in-8°.

Relation des missions et des voyages des évêques vicaires apostoliques et de leurs ecclésiastiques les années 1672, 1673, 1674 et 1675, Paris, 1680, in-8°.

Relation des missions et des voyages des évêques vicaires apostoliques, et de leurs ecclésiastiques les années 1676 et 1677, Paris, 1680, in-12°.

Relation de l'Ambassade de M. Le Chevalier de Chaumont à la Cour du Roi de Siam, Paris, 1687.

RHODES, Alexandre de, S.J., Histoire du royaume de Tonquin, et des grands progrès que la prédication de l'Evangile y a faits en la conversion des infidèles. Depuis l'année 1627 jusqu'à l'année 1646, Lyon, 1651, in-4°.

RHODES, Alexandre de, S.J., Relation des progrès de la foi au royaume de la Cochinchine vers les derniers quartiers du Levant, Paris, 1652, in-8°.

RHODES, Alexandre de, S.J., La glorieuse mort d'André catéchiste de la Cochinchine qui a le premier versé son sang pour la querelle de Jésus-Christ en cette nouvelle Eglise. Par le Père Alexandre de Rhodes de la Compagnie de Jésus qui a toujours été présent à toute cette histoire, Paris, 1653, in-8°.

RHODES, Alexandre de, S.J., Divers voyages et missions du P. Alexandre de Rhodes en la Chine, et autres royaumes de l'Orient, avec son retour en Europe par la Perse et l'Arménie, Paris, 1653, in-4°.

RHODES, Alexandre de, S.J., Sommaire des divers voyages et missions apostoliques du R.P. Alexandre de Rhodes de la Compagnie de Jésus, à la Chine, et autres royaumes de l'Orient, avec son retour de la Chine à Rome. Depuis l'année 1618 jusqu'à l'année 1653, Paris, 1653, in-8°.

SCHOUTEN, Joost, A description of the Government, Might, Religion, Customs, Traffic and other remarkable Affairs in the Kingdom of Siam, 1636, traduction anglaise 1671, Réédité par Chalermnit, Bangkok, 1969.

TACHARD, Guy, Voyage de Siam des Pères Jésuites envoyés par le roi aux Indes et à la Chine, avec leurs observations astronomiques et leurs remarques de physique, de géographie, d'hydrographie et d'histoire, par ordre exprès de Sa Majesté, Paris, 1686, in-4°.

TACHARD, Guy, Second voyage du Père Tachard et des Jésuites envoyés par le Roi au royaume de Siam, Amsterdam, 1689, in-18°.

VOLLANT DE VESQUAINS, Les Particularités de la révolution de Siam, arrivée en l'année 1688, Paris, in-18°.

Répertoires bio-bibliographiques

CORDIER, H., Bibliotheca indosinica, Dictionnaire bibliographique des ouvrages relatifs à la péninsule indochinoise, Paris, 1914-1915, 4 volumes, in-8°.

DEHERGNE, Joseph, S.J., Répertoire des Jésuites de Chine de 1552-1800, Bibliotheca Instituti Historici S.J., vol. 37, Rome, 1973.

LAUNAY, Adrien, M.E.P., Mémorial de la Société des Missions Etrangères, Paris, 1916, 2 volumes.

SATOW, E.M., Essay towards a bibliography of Siam, Singapour, 1886.

STREIT, Robert, Asiatische Missions-literatur 1600-1699, Bibliotheca Missionum, volume 5, Herder, 1964.

Ouvrages et articles consultés

AMBHORN MEESOOK, The Educational System of Siam, Thèse de doctorat, Radcliffe College, 1946.

ANDERSON, John, English Intercourse with Siam in the 17th Century, Kegan Paul, London, 1890.

AVANZINI, Guy, Histoire de la pédagogie du XVII^e siècle à nos jours, Privat, Toulouse, 1981.

BACHMANN, R. Peter, Roberto Nobili 1577-1656, Institutum Historicum, volume XXXII, Rome, 1972.

BAUDIMENT, Louis, "François Pallu, principal fondateur de la Société des Missions Etrangères" (1626-1684), Beauchesne, Paris, 1934.

BAUDIMENT, Louis, "Un mémoire anonyme sur François Pallu, principal fondateur des Missions Etrangères, Bibliothèque des Missions", Mémoires et Documents, vol.IV, Paris, 1934.

- BECKMANN, Jean, S.M.B., " Die Universitäten vom 16. bis 18. Jahrhundert im Dienste der Glaubensverbreitung ", in Neue Zeitschrift für Missionswissenschaft, tome 17, 1961, pp.24-47.
- BECKMANN, Jean, S.M.B., " La Congrégation de la Propagation de la Foi face à la politique internationale ", in Neue Zeitschrift für Missionswissenschaft, tome 19, 1963, pp.241-271.
- BERNARD, Henri, " L'attitude du Père Matthieu Ricci en face des coutumes et rites chinois " in Revue de Science Religieuse, tome 28, 1938, pp.31-47.
- BERNARD, Henri, " Pourquoi l'expansion chrétienne a-t-elle échoué en Indochine au seizième siècle?, in Revue d'Histoire des Missions, tome XII (1935), pp.386-406.
- BERNARD-MAITRE, H., S.J., " Le Père Nobili et les missions de l'Inde " (1604-1656), in DELACROIX Histoire Universelle des Missions Catholiques, 1957, pp.38-52.
- BERNARD-MAITRE, H., S.J., " Le Père de Rhodes et les missions d'Indochine " (1615-1645), in DELACROIX Histoire Universelle des Missions Catholiques, 1957, pp.53-69.

BERTRAND, J., Apologie des missionnaires réguliers,
Relagaud, Lyon, 1848.

BERTRAND, J., Mémoires historiques sur les missions des
ordres religieux, Brunet, Paris, 1862.

DE BEZE, C., Mémoire sur la vie de Constance Faulkon,
Presses salésiennes, Tokyo, 1947.

BIERMANN, Benno, O.P., " Die ersten Dominikaner in Ostin-
dien ", (1503-1548) in Zeitschrift für Missionswissen-
schaft, N°26, 1936, pp.171-192.

BIERMANN, Benno, O.P., " Die Missionen der Portugiesischen
Dominikaner in Hinterindien ", in Zeitschrift für
Missionswissenschaft, N°21, 1931, pp.305-327.

BLANCHARD, Thailand, its people, its society, its culture,
New Haven, 1958.

BOIS DE LA VILLERABEL, La rénovation religieuse au XVII^e
siècle (1628-1668), Saint-Brieuc, in-4°.

BOISSET, Jean, La réforme et l'éducation, Privat, Toulouse,
1974.

BONTINEK, François, C.I.C.M., La lutte autour de la liturgie chinoise aux XVII^e et XVIII^e siècles, Nauwelaerts, Louvain, 1962.

BOSMANS, H., S.J., " Correspondance de J.B. Maldonado de Mons. missionnaire belge au Siam et en Chine au XVII^e siècle ", in Analectes pour servir à l'Histoire ecclésiastique de la Belgique, XXXVI, Louvain, 1910, pp.38-86; 187-239.

BOWRING (Sir John), The Kingdom and People of Siam, Oxford University Press, London, 1857, 2 volumes.

BROU, A., Articles divers dans Revue d'Histoire des Missions
1926 Tome 3 pp.519-540 Clergé Indigène en CHINE
1927 Tome 4 pp.540-556 Clergé Indigène aux PHILIPPINES
1929 Tome 6 pp.361-384 Statistiques générales
1930 Tome 7 pp. 46-73 Clergé Indigène en INDE
1930 Tome 7 pp.188-210 Clergé Indigène en PAYS TAMOUL
1932 Tome 9 pp.475(505 Clergé Indigène au JAPON
1934 Tome 11 pp.187-202 Conflits entre Missionnaires
au 17^e siècle

BRUCKER, Joseph, La Compagnie de Jésus de 1521-1778, G. Beauchesne, Paris, 1919.

BRUCKER, Joseph, " La Société des Missions Etrangères ",
in Etudes, 1896, tome LXVII, pp.498-513.

BUHLMANN-WALBERT, " L'autre face des missions ", in Neue
Zeitschrift für Missionswissenschaft, 1982, pp.124-135.

BÜHLMANN-WALBERT, " Die Rechte der Person und der Nation
und ihre Bedeutung für die Mission ", in Neue Zeit-
schrift für Missionswissenschaft, 1957, pp.241-255.

BURNAY, J., " Notes chronologiques sur les Missions Jésuites
de Siam au XVII^e siècle ", Archivum Historicum Societatis
Jesu, volume XXII, Rome, 1953, pp.170-202.

CAMPOS, Joaquin de, " Early Portuguese Accounts of Thailand ",
in The Siam Society, Bangkok, 1959, volume 7, pp.211-237.

CARRETTO, P., " Vatican Papers in the XVIIth Century ", in
The Siam Society, Bangkok, 1959, volume 7, pp.177-193.

DE CERTEAU, Michel, S.J., " L'histoire religieuse du 17^e
siècle, problèmes et méthodes ", in Revue de Science
Religieuse, vol.57, 1969, pp.231-250.

CERUTTI, Petro, S.J., The Jesuites in Thailand, manuscrit,
Bangkok, 1980.

CHAPPOULIE, Henri, Rome et les missionnaires d'Indochine
au XVII^e siècle, tomes I et II, Bloud et Gay, Paris,
1943.

CHARNVIT, KASETSIRI, The Rise of Ayuthia, Oxford University
Press, 1976.

CHING-JEN, Dr. Pang, " Documents chinois sur l'histoire
des Missions catholiques au XVII^e siècle; in Neue
Zeitschrift für Missionswissenschaft, tome 1, 1945,
pp.39-43.

CHONGKOL, Swat, A historical Sketch of Thai Education
Administration, Ministry of Education, Bangkok, 1970,
p.62.

CHULA, CHAKRABONGSE. Prince. Chao Chivit. (Seigneur de la
vie), Bangkok, 1962.

CIESLIK, Hubert, S.J., " Die ersten Jesuitenmission in Siam "
(1626-1630) in Neue Zeitschrift für Missionswissenschaft,
1970, tome 26, pp.114-126, 187-200, 279-295.

CIVEZZA, P. Marcellin, Histoire universelle des missions
franciscaines, Tolra, Paris, 1899.

- COEDES, Georges, Les Etats hindouisés d'Indochine et d'Indonésie, Deloëcard, Paris, 1948.
- COEDES, Georges, Les peuples de la péninsule indochinoise, Dunod, Paris, 1962.
- COEDES, Georges, Recueil des inscriptions de Siam : inscriptions de Sukhothai, Bangkok, 1924.
- COLLIS, Maurice, Siamese White, Faber Editions, London, 1936.
- COMPAYRE, Gabriel, Charles Démia et les origines de l'enseignement primaire, les grands éducateurs, Paris, 1905.
- COSTET, Robert, M.E.P., Notes d'histoire chrétienne de la Thaïlande, Polycopié, Bangkok, 1980.
- CRAWFURD, J., Journal of an Embassy from the Governor General of India to the Courts of Siam, London, 1830.
- CUSSAC, G., " Les missions d'Indochine après l'arrivée des Vicaires Apostoliques ", (1658-1799), in DELACROIX Histoire universelle des missions catholiques, 1957, pp.213-226.

DAHMEN, Pierre, S.J., Robert de Nobili, l'apôtre des
Brahmes, Spes, Paris, 1931.

DAMRONG, RAJANUBHAB, Prince, " The Introduction of Western
Culture in Siam ", in The Siam Society, Bangkok, 1959,
Vol.7, pp.1-12.

Da Silva REGA, A., Le patronage portugais de l'Orient,
aperçu historique, Lisbonne, 1957.

DESCÂMPS, Baron, Histoire Générale Comparée des Missions,
Plon, Paris, 1932.

DESTOMBES, P., Le Collège général de la Société des Missions
Etrangères, Hong-Kong, 1934.

DHANI, Prince, "The old Siamese conception of the Monarchy ",
in The Siam Society, vol.36, Bangkok, 1947.

DHANI, Prince, " The old Siamese conception of the Monarchy ",
in The Siam Society, vol.2, Bangkok, 1954, pp.160-176.

DHOTEL, J.D., Les Origines du catéchisme moderne, Aubier,
Paris, 1967, (pp.355-367 sur l'abbé Fleury).

DUNNE, H., Georges, Chinois avec les Chinois. Centurion,
Paris, 1963.

DURAND, E.M., M.E.P., " Les Amantes de la croix ", in Revue d'Histoire des Missions, tome VII, 1930, pp.384-404.

ETIENNE-GALLOIS, L'expédition de Siam au 17^e siècle, Panckoucke, Paris, 1853.

FIEVET, Michel, Ecole, mission et l'Eglise de demain, Cerf, Paris, 1969.

FOURNEREAU, Lucien, " Le Siam Ancien " in Annales du Musée Guimet, tome 27, Paris, 1908.

DE FRONDEVILLE, H., Pierre Lambert de la Motte, évêque de Béryte (1624-1679), Spes, Paris, 1925.

GATTY, J.C., Voyage de Siam du Père Bouvet, Brill, Leiden, 1963.

GERNET, Jacques, Chine et Christianisme, Gallimard, Paris, 1982.

GILES, F.H., " A critical Analysis of Van Vliët's Historical Account of Siam in the XVIIth Century " in The Siam Society, vol. 7, Bangkok, 1959, pp.91-176.

GOYAU, G., Missions et missionnaires, Paris, 1931, in-8°.

- GOYAU, G., Les prêtres des Missions Etrangères, Paris, 1932, in-8°.
- GRENTRUP, T., " Das Amt der Apostolischen Vikare nach Natur und Rechtsinhalt ", in Zeitschrift für Missionswissenschaft, 1926, pp.177-194.
- GRENTRUP, T., " Die Pflichten der Apostolischen Vikare ", in Zeitschrift für Missionswissenschaft, 1926, pp.258-273.
- GRENTRUP, T., " Zur Geschichte und Ernennung der Apostolisch Vikare ", in Zeitschrift für Missionswissenschaft, N°16, pp.107-123.
- GROUSSET, Histoire de l'Extrême-Orient. Paris, 1929.
2 volumes, in-8°.
- GUENNOU, J., " L' Instruction de 1659 aux Vicaires Apostoliques français ", in Les Missions Catholiques Nouv. série 9, Lyon, 1959, pp.77-80.
- GUENNOU, J., Les Missions Etrangères, Ed. St. Paul, Paris, 1963.

GUENNOU, J., " Vigueur nouvelle aux Missions d'Indochine ",
in Memoria Rerum, vol. 112, pp.572-581.

GUTHEINZ, Luis, " Asiatische Theologie im Werden ", in
Neue Zeitschrift für Missionswissenschaft, tome 36,
1980, pp.39-57.

HALL, D.G.E., A History of South-East Asia, St. Martin's
Press, New York, 1968.

HALL, T., " Eine "Missionstrategie" aus dem 17^{en} Jahrhundert "
in Zeitschrift für Missionswissenschaft, 1918, pp.12-26.

HUTCHINSON, E.W., Adventurers in Siam in the XVIIth Century,
Royal Asiatic Society, London, 1940.

HUTCHINSON, E.W., " The French Foreign Mission in Siam
during the XVIIth Century " in The Siam Society,
vol.8., Bangkok, 1932.

" Instructions à l'usage des vicaires apostoliques en
partance pour les royaumes chinois de Tonkin et de
Cochinchine ", cité dans Le Siège apostolique et les
missions, Paris, 1959, Ed. de l'Union missionnaire
du clergé, tome 1, pp.9-20.

" Instructions aux Missionnaires de la S. Congrégation de la Propagande." (1669). Traduites par un Missionnaire de la Congrégation du Coeur Immaculé de Marie (Scheut). Bruxelles, Librairie Albert Dewit, Rue Royale, 53, 1921, in-12°.

Mgr. JACQUELINE, Bernard, "l'esprit missionnaire de la S.C. de la Propagande. in Documents Omnis Terra LXXXI-5, Mai 1971.

JANN, Adelhelm, Die Katholischen Missionen in Indien, China und Japan. Ihre Organisation und das Portugiesische Patronat vom 15 bis 18 Jahrhundert, Paderborn, 1915.

KELONG, PAPA WASIT, Prawat kan suksa prathet thai (Histoire de l'éducation en Thaïlande), Singsak, Bangkok, 1960.

KEMP, Jeremy, Aspects of Siamese Kingship in the 17th Century, Social Science Association Press, Bangkok, 1969.

LANIER, L., Etude historique sur les relations de la France et du royaume de Siam de 1662 à 1703, Aubert, Versailles, 1883.

- LAUDON, K.P., Siam in Transition; A brief Survey of Cultural Trends..., Oxford University Press, London, 1939.
- LAUNAY, A., Histoire Générale de la Société des Missions Etrangères, 3 volumes, Téqui, Paris, 1894.
- LAUNAY, A., Histoire de la Mission de Siam 1662-1811, Paris, 1920.
- LAUNAY, A., Siam et les Missionnaires français, Tours, 1846.
- LEONOWENS, Anna, The English Governess at the Siamese Court, Arthur Baker, Ltd, 1870, Nouv. édition Cedric Chivers, 1970.
- De LUBAC, Henri, La rencontre du Bouddhisme et de l'occident, Aubier, Paris, 1952.
- MAHE, J., S.J., "Le rôle des écoles et des collèges dans la conversion". in Etudes Missionnaires, 1934. pp.18-36.
- MAHIEN, Bernard, Les archives nationales de Paris : Source de l'histoire des missions" in Neue Zeitschrift für Missionswissenschaft, 1951, pp.105-118.

MANICH, JUMSAI, M.L., Compulsory Education in Thailand,
UNESCO, Paris, 1951.

MANICH, JUMSAI, History of Anglo-thai Relations, Chalermnit,
Bangkok, 1970.

MASSEIN, Pierre, " Présentation des notions fondamentales
de Bouddhisme : ANATTA - ANITYA - AVICHA - Chemin
octuple - DUKKHA - KARMA - NIRVANA - Moines bouddhistes
- SAMSARA - SKANOMA " in Dictionnaire des Religions
sous la direction de Paul POUPARD, P.U.F., Paris, 1985.

MAURO, Frédéric, L'Expansion Européenne, (1600-1870)
Nouvelle Clio, P.U.F., Paris, 1967.

METZLER, Joseph, OMI, " Das erste Welt-priesterinstitut im
Dienst der Propaganda ", in Neue Zeitschrift für
Missionswissenschaft, tome 17, 1961, pp.161-174.

METZLER, Joseph, Die Synoden in Indochina (1625-1934),
Konzilien Geschichte, Paderborn , 1984.

MEULEMANS, Auguste, Un aventurier à Siam au XVII^e siècle,
Alcan-Lévy, Paris, 1885.

MIGOT, A. Le Bouddha, Paris, 1960.

MOUHOT, H., Voyage dans les royaumes de Siam, de Cambodge, de Laos et autres parties centrales de l'Indochine, Le Tour du monde, Paris, 1863.

MULDERS, Alphonse, Missionsgeschichte : Die Ausbreitung des Katholischen Glaubens, Verlag Friedrich Pustet, Regensburg,

NGUYEN-VAN-KHOI, Joseph, A Study of the impact of christian missionaries on education in Thailand (1662-1910) PH.D., Saint Louis University, 1972.

NITI, Iosiwong, Kan Müang thai samai Phra Narai (La politique sous le règne de Phra Narai), Thammasat University, Bangkok, 1984.

OURY, Dom Guy Marie, Mgr. François Pallu ou les missions étrangères en Asie au XVII^e siècle; ED. France-Empire, Paris, 1985.

Mgr. PALLEGOIX, Description du Royaume de Thaïlande, Paris, 1854, 2 volumes, in-12°.

PANIKKAR, L'Asie et la domination occidentale, Seuil, Poitiers, 1957.

- PASTOR, L., Histoire des papes depuis la fin du
Moyen-Age, traduit de l'allemand par
Furcy Raymond et A. Poizat, Paris, 1888-1925,
16 volumes, in-8°.
- PERBAL, Omi, Les missionnaires français et le nationalisme,
Librairie de l'Arc, Paris, 1939.
- PERBAL, A., Projets, " fondation et débuts de la Sacrée
Congrégation de la Propagande ", in DELACROIX Histoire
universelle des missions catholiques, vol.II,
Librairie Grund, Paris, 1957.
- PHRA SARASAS, My Country Thailand, Bangkok, 1960.
- PLATTNER, F.-A., Quand l'Europe cherchait l'Asie,
Casterman, Paris, 1954.
- POUTET, Y., L'auteur de l'Escole Paroissiale et quelques
usages de son temps, Taffard, Bordeaux, 1963.
- PRECLIN, E., et JARRY, E., Histoire de l'Eglise, vol.19,
les lettres politiques au XVII^e siècle, Blond et Gay,
1956.

- RABBATH, Antoine, Documents inédits pour servir à l'histoire du christianisme en Orient (XVI^e-XIX^e siècles), Paris, 1907, tome I, in-8°.
- RAHULA, Walpola, History of Buddhism in Ceylon, 10th Century B.C., Colombo, 1956.
- REYNOLD, Gonzague, Synthèse du XVII^e siècle, Ed. Conquistador, Paris, 1962.
- ROBERT-MARTIGNAN, La monarchie obsolue siamoise de 1350 à 1926, Cannes, 1939.
- RONG SYAMANANDA, A history of Thailand, Thai Wattana Panich, Bangkok, 1977.
- ROUSSEAU, François, L'idée missionnaire aux XVI^e et XVII^e siècles, Spes, Paris, 1930.
- SCHMIDLIN, J., " Die Schule in der Mission," in Zeitschrift für Missionswissenschaft, N°27, 1937, pp.19-31.
- SCHMIDLIN, J., Katholische Missionsgeschichte, Steyl, 1925.

SEAUVE, Capitaine Henri, Les relations de la France et du Siam (1680-1907), Henri Charles La Vauzelle Editeur militaire, Paris, 1908.

SEUMOIS, André, Théologie missionnaire, tome 4, Eglise missionnaire et facteurs socio-culturels, Rome, 1978.

SINCLAIR, T.W., Integration of a Mission School System in Thailand, Ithaca Cornell University, (mémoire de maîtrise), 1951.

SITSAYAMKAN, Luang, The Greck favorite of the King of Siam, Donald Moore Press, Singapore, 1967.

SMITH, Georges Vinal, The Dutch in the 17th Century, N. Illinois University Center for Southeast Asian Studies, Special Report, N°16, 1977.

SMITH, Ronald Bishop, Siam, the History of the Thais, 1569-1824, Maryland, 1966.

SNYDERS, G., La pédagogie en France au XVII^e et XVIII^e siècles, P.U.F.,

- SUKONTARANGSI, SWAT, The Development of Governmental Control of Bud. Education, Paedagogica Historica, vol. VI, 1966, p.417.
- SUPACHRIN, DHIRADHAMRONG, A la découverte de la Thaïlande sur les traces du Père Tachard (1686-1689), thèse de doctorat, Caen, 1965.
- SUTAMSI, SRISOOK, Histoire des relations entre la Thaïlande, la France et l'Angleterre à l'époque d'Ayuthaya (1409-1767), thèse de doctorat, Paris, 1955.
- SY, H., Le Séminaire des Missions Etrangères, Paris, 1948, 2 volumes.
- TEIXEIRA, Manuel, Portugal na Tailandia, Imprensa Nacional, MACAU, 1983.
- TURPIN, F.R., Histoire Civile et Naturelle du Royaume de Siam, Paris, 1774.
- VAN GOOR, Jurrien, " Phaulkon reconsidered, the use and limitations of Dutch sources for the history of Thailand ", article présenté à la Conférence Internationale sur les Etudes Thaï, Bangkok, Août, 1984.

- VAN VLIET, " Description of the Kingdom of Siam ", in
The Siam Society, vol.7, Bangkok, 1959.
- VAUMAS, G. de, L'Eveil missionnaire de la France
(d'Henri IV à la fondation du séminaire des Missions
Etrangères), Imprimerie Express, Lyon, 1942.
- VRIES, Jane, The economy of Europe in an age of crisis
(1600-1750), Cambridge University Press, 1976.
- WALEŚ, Quaritch, Ancient Siamese Government and Administra-
tion, Paragon Book, New York, 1965.
- WALEŚ, Quaritch, Siamese State Ceremonies, Stephen Austin
and Sons, London, 1931.
- WATSON, Keith, Educational Development in Thailand,
Heinemann Asia, Hong-Kong, 1980.
- WOOD, W.A.R., A History of Siam, London, 1926.
- WYATT, David K., Thailand : a short History, Thai Wattana
Panich, Bangkok, 1984.
- WYATT, David K., The Politics of Reform in Thailand,
Yale University Press, New Haven, 1969.